

**AFRICAN UNION**

**الاتحاد الأفريقي**



**UNION AFRICAINE**

**UNIÃO AFRICANA**

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: +251-11-5517700 Fax: +251-11-5517844  
website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

SC9017

**CONSELHO EXECUTIVO**  
**Vigésima Segunda Sessão Ordinária**  
**21 – 25 de Janeiro de 2013**  
**Adis Abeba, ETIÓPIA**

**EX.CL/751(XXII)x**  
**Original: Inglês**

**RELATÓRIO DO SUBCOMITÉ SOBRE A**  
**SEDE E OS ACORDOS DE SEDE**

## RELATÓRIO DO SUBCOMITÉ SOBRE A SEDE E OS ACORDOS DE SEDE

### I. INTRODUÇÃO

1. O Subcomité do CRP sobre a Sede e os Acordos de Sede se reuniu na Sede da UA em Adis Abeba, Etiópia, em 23 de Fevereiro de 2012, 28 de Junho de 2012, 11 de Novembro de 2012, 11 de Janeiro de 2013 e 16 de Janeiro de 2013 sob a minha Presidência, [S.E. Andrew Gbebay Bangali] na qualidade de Representante Permanente da Sierra Leone junto da União Africana.

### II. PRESENÇAS

2. Estas reuniões tiveram a participação dos seguintes Estados-membros do Subcomité:

Chade, Guiné Equatorial, Etiópia, Gabão, Gana, Guiné, Quênia, Lesoto, Mauritânia, Moçambique, Nigéria, República Democrática Árabe Saharaui e Sierra Leone.

3. Não se fizeram representar os seguintes Estados-membros do Subcomité:

Djibuti e Namíbia.

### III. QUESTÕES ANALIZADAS

4. O Subcomité analisou, aconselhou e tomou medidas sobre as seguintes questões que foram apresentadas:

1. Análise das queixas recebidas dos Estados-membros sobre o alegado abuso dos privilégios e imunidades de seus funcionários:

- a) Embaixada da República do Gana; e
- b) Embaixada do Estado da Eritreia.

2. Análise de questões apresentadas pela Comissão sobre a implementação do Acordo de Sede.

3. Implementação da Directiva sobre o Imposto do Valor Acrescentado (IVA)

### IV. DELIBERAÇÕES E CONCLUSÕES

5. *Em relação às queixas dos Estados-membros*, a Missão Permanente da República de Gana retirou a queixa que tinha apresentado anteriormente uma vez que o assunto fora resolvido bilateralmente com o Governo Anfitrião.

6. Além disso, o Subcomité resolveu com sucesso uma queixa da Eritreia, convidando a Missão Permanente da Eritreia para uma reunião do Subcomité para apresentar sua queixa. O Subcomité ouviu as alegações e contra-alegações dos representantes da Missão Permanente da Eritreia e do Ministério das Relações Exteriores Etíope, respectivamente, **e resolveu o problema de forma amigável**. O País Anfitrião também reafirmou o seu compromisso de defender os valores da União e vários privilégios e imunidades consagrados no Acordo de Sede.

7. *Em relação às questões apresentadas pela Comissão*, tenho o prazer de informar que o Subcomité solicitou ao País Anfitrião e à Comissão da UA para convocar novamente reuniões do Comité de Implementação da Sede, em conformidade com o Acordo de Sede. A este respeito, foram igualmente resolvidas as seguintes questões, entre outras:

1. Pagamento de prémio de seguro em veículos isentos de direitos;
2. Disparidade na emissão de cartões especiais de identificação para o pessoal recrutado internacionalmente na categoria de serviços gerais;
3. Visto na chegada para os delegados dos Estados-membros e Convidados da UA;
4. Período de graça de impostos para a importação de veículos durante o recrutamento inicial para os funcionários;
5. Autorização de trabalho para as (os) esposas(os) dos funcionários;
6. Apreensão de dinheiro dos funcionários no Aeroporto Internacional de Bole;
7. Limitação do número de cartões do aeroporto emitido para Comissão;
8. Língua de correspondência oficial proveniente escritórios governamentais; e
9. Uso da Sala VIP.

8. *Quanto à questão sobre a implementação da directiva sobre o Imposto do Valor Acrescentado (IVA)*, que foi apresentada por um Estado-membro para esclarecimento pelo País Anfitrião, o Subcomité foi informado que as instituições competentes do governo estavam a trabalhar para estabelecer um sistema regulamentar adequado a fim de garantir que aqueles que têm direito a isenção de impostos não tenham que pagá-los, em primeiro lugar. O Subcomité vê esta acção pelo País Anfitrião como uma conquista, uma vez que a matéria está a receber a devida atenção por parte das autoridades competentes e deverá ser resolvido em tempo oportuno.

## V. QUESTÕES EM CURSO

9. O Subcomité está satisfeito em notar que os Estados-membros não têm mais questões não resolvidas e solicitou ao Comité de Implementação da Sede para continuar com as discussões em curso sobre as seguintes questões:

- Período de graça de impostos para a importação de veículos durante o recrutamento inicial para os funcionários;
- Importação de um segundo veículo para os funcionários casados com cidadãos etíopes ou residentes permanentes;
- Exigência de contrato dos Funcionários da CUA na emissão de um novo ou renovação do cartão de identificação;
- Reembolsos por apreensões de moeda estrangeira no aeroporto;
- As relações entre a CUA, o Ministério dos Negócios Estrangeiros e outras Instituições do Governo Etíope.

10. Tenho o prazer de informar que as discussões com o País Anfitrião estão a decorrer através de canais formais e informais com o objectivo de resolver os problemas que surgem em tempo útil. É importante observar a cooperação do Governo Anfitrião e, especialmente, do Representante Permanente da Etiópia, Embaixadora Sinegiorgis Konjit, que tem aproveitado várias ocasiões para intervir na sua capacidade oficial e privada para tratar de questões levantadas tanto pelos Estados-membros como pela Comissão.

## VI. RECOMENDAÇÕES

11. Na qualidade de Presidente do Subcomité nos últimos dois anos e, a fim de melhorar o trabalho do Subcomité, o CRP pode, querendo, considerar as seguintes recomendações:

- O Comité de Implementação da Sede deveria se reunir regularmente, a fim de continuar a resolver, em tempo útil, as questões relativas à implementação do Acordo de Sede.
- A Mesa do Subcomité deveria ser convidada a participar nas reuniões do Comité de Implementação da Sede para facilitar o seu trabalho de monitorização da implementação do Acordo de Sede.

## VII. VOTO DE AGRADECIMENTO

12. Eu gostaria de agradecer aos membros do Subcomité pela sua cooperação durante o meu mandato e, especialmente, o País Anfitrião por ter facilitado o trabalho do Subcomité, empenhando-se e esclarecendo as questões que nos eram submetidas.

**13.** Gostaria, de igual modo, agradecer ao Governo Anfitrião por resolver a maioria das questões colocadas e espero que os novos membros do Subcomité continuem a trabalhar com o mesmo espírito de cordialidade.

**14.** Um agradecimento especial vai de novo para a minha colega, Embaixadora Konjit e sua equipa, bem como a Comissão da UA para a convocação das reuniões.

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2012

# Report of the sub-committee on headquarters and host agreements

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4285>

*Downloaded from African Union Common Repository*